

Le Potager des visionnaires

Un potager pour tous... les passionnés, les néophytes, les experts, les curieux, les gourmands!

Un potager à l'image du cycle de la vie: il va naître, s'épanouir, faire don de ses richesses pour enfin retourner à la terre.

- E-1** - Faux-lamier
- Fougère-à-l'autruche
- E-2** - Capucine panachée
- Faux-lamier
- E-3** - Violette « Sorbet Mix »
- Ipomée « Blacky »
- Ipomée doré
- Pervenche
- E-4** - Fougère-à-l'autruche
- Ipomée « Blacky »
- E-5** - Pervenche
- Hypoestes blanc
- Hypoestes rose pâle
- Hypoestes rose foncé
- Fougère-à-l'autruche
- E-6** - Pommetier « Madonna »
- Fougère-à-l'autruche
- Hypoestes blanc
- Hypoestes rose pâle
- Hypoestes rose foncé
- Pervenche
- E-7** - Ipomée doré
- Capucine géante
- Coléus rouge
- Coléus jaune
- E-8** - Ipomée doré
- Capucine géante
- Coléus rouge
- Coléus jaune
- E-9** - Fougère-à-l'autruche
- E-10** - Tournesol « Autumn Beauty »
- Citrouille « Sorcerer »
- E-11** - Citrouille « Sorcerer »
- E-12** - Citrouille « Sorcerer »
- Tournesol « Autumn Beauty »
- E-13** - Pommetier « Madonna »
- Tournesol « Autumn Beauty »
- Citrouille « Sorcerer »
- E-14** - Tournesol « Autumn Beauty »
- Citrouille « Sorcerer »
- E-15** - Pommetier « Brandywine »
- Courge décorative
- Carotte blanche
- Rhubarbe
- E-16** - Courge décorative
- Betterave
- E-17** - Marigold « Lemon Gem »
- Chou vert
- Persil italien
- Haricot grimpant
- E-18** - Marigold « Lemon Gem »
- Chou vert
- Romarin
- Haricot grimpant
- E-19** - Haricot grimpant vert
- Poireau
- Pommetier « Red Jade »
- Courge décorative
- E-20** - Haricot grimpant jaune
- Laitue frisée verte
- Laitue frisée rouge
- Courge décorative
- E-21** - Capucine panachée
- Cerise de terre
- Calamagrostis « Karl Foerster »
- Cardon
- Concombre jaune
- Piment décoratif
- E-22** - Calamagrostis « Karl Foerster »
- Artichaut
- Aubergine
- Concombre jaune
- E-23** - Poireau
- Citrouille « Rouge Vif d'Etampes »
- Pommetier « Brandywine »
- Calamagrostis « Karl Foerster »



Jardin communautaire

TERRASSE ALCOA



- E-24** - Carotte
- Citrouille « Rouge Vif d'Etampes »
- Calamagrostis « Karl Foerster »
- E-25** - Brocoli
- Haricot grimpant vert
- Calamagrostis « Karl Foerster »
- E-26** - Piment ornemental
- Pommetier « Radiant »
- Haricot grimpant vert
- Menthe poivrée
- E-27** - Céleri-rave
- Chou rouge
- Chou vert
- Haricot grimpant vert
- E-28** - Céleri-rave
- Chou rouge
- Chou vert
- Haricot grimpant jaune
- E-29** - Bette à carde verte
- Bette à carde rouge
- Calamagrostis « Karl Foerster »
- E-30** - Pommetier « Radiant »
- Laitue verte
- Laitue rouge
- Basilic thaïlandais
- E-31** - Navet
- Chicorée verte
- Courge décorative
- E-32** - Pommetier « Radiant »
- Betterave
- Plectranthus cilié
- Capucine géante
- E-33** - Ciboulette à l'ail
- Calamagrostis « Karl Foerster »
- Tomate « Celebrity »
- Haricot grimpant jaune
- E-34** - Chou de Savoie vert
- Pommetier « Madonna »
- Calamagrostis « Karl Foerster »
- Haricot grimpant jaune
- Ipomée doré
- E-35** - Céleri
- Concombre libanais
- Calamagrostis « Karl Foerster »
- Haricot grimpant vert
- Tomate
- E-36** - Chou décoratif
- Fenouil
- Calamagrostis « Karl Foerster »
- Concombre
- E-37** - Courge décorative
- Oignon rouge
- Calamagrostis « Karl Foerster »
- Concombre libanais
- E-38** - Capucine géante
- Camomille
- Chou rouge
- Pommetier « Radiant »
- Haricot grimpant jaune
- A-1** - Bette à carde rouge
- Haricot nain jaune
- A-2** - Ciboulette à l'ail
- Courge décorative
- A-3** - Ciboulette à l'ail
- Courge décorative
- A-4** - Ciboulette à l'ail
- Courge décorative
- A-5** - Tomate « Celebrity »
- Betterave
- A-6** - Tomate « Gold Mine »
- Thym serpolet
- A-7** - Tomate « Natividad »
- Origan grec
- A-8** - Tomate « Mascotte »
- Basilic
- A-9** - Courge décorative
- Tournesol
- A-10** - Courge décorative
- Tournesol
- U-1** - Piment décoratif
- Chou frisé
- Capucine géante
- U-2** - Calamagrostis « Karl Foerster »
- Chou vert
- Origan doré
- Fraise
- U-3** - Calamagrostis « Karl Foerster »
- Chou vert
- Origan doré
- Fraise
- U-4** - Calamagrostis « Karl Foerster »
- Chou vert
- Origan doré
- Fraise
- U-5** - Piment décoratif
- Chou frisé
- Capucine géante

Un spectacle ravissant à l'extérieur, des expositions éblouissantes à l'intérieur. Cet été, le Musée s'exprime sur son toit, mais son antre recèle encore et toujours de nombreux trésors. Profitez de votre visite et venez admirer son joyau, Or des Amériques!





La participation Virevents fantaisistes et arrosoirs farfelus

Un concours ludique, excentrique et amusant. Des jeunes y ont participé. Leurs créations ont été choisies, réalisées et sont exposées au cœur du Potager. La belle rencontre entre l'imagination débordante de jeunes créateurs et un grand concepteur!



Photo: Idra Labrie

Un stable de 1227 kg!

Flottant au-dessus du Musée, cette énorme sculpture d'aluminium inspirée d'un virevent, brille sous le soleil du jour et s'illumine, le soir venu.

La réflexion



Un puits qui parle

Quoi de mieux qu'un puits pour symboliser la préciosité de l'eau! On s'y rend pour assouvir sa soif... Mais ici, dans *Le potager des visionnaires*, il va surtout nourrir notre réflexion.

Du plus profond de ce puits, des enfants nous parlent... de leur vie, de leur crainte, de leur espoir! Ils parlent avec ces mots simples qui n'appartiennent qu'à eux, de ces problèmes infinis qui n'appartiennent qu'à nous. Saurons-nous mêler notre voix à celle des enfants? Serons-nous des visionnaires?

En continu. Durée: 15 minutes





Vivez au rythme du Potager!

L'action

Atelier de création Les fantaisies du Potager!

Activités de fabrication à partir de matériel de récupération, dans la cour intérieure. Pour toute la famille!

**Du 25 juin au 31 juillet
et du 13 au 29 août,
du mercredi au dimanche,
à 11 h, 13 h, 14 h, 15 h, 16 h**

L'implication

Don de légumes

Tout au long de la saison, les légumes récoltés seront remis à la Maison de Lauberivière, une œuvre caritative de la région de Québec.

L'attraction

Musiques d'eau et de ouaouarons

Spectacles participatifs où s'allient théâtre d'ombres et musique insolite. Une conception du créatif Fred Lebrasseur.

Une ambiance de marais, une brume qui flotte, des personnages qui se dessinent. Les tableaux se succèdent, percussion, musique de diverses cultures, improvisation et voix. Passant de la nuit au jour, d'une saison à l'autre évoquant les résonances de nos gestes pour la Terre.

Les 14, 15, 16, 20 et 22 août, à 21 h

La dégustation

Marché public de la fête du Travail

Un marché public, pour clore la saison estivale: animation, information, conseils, sensibilisation et dégustation, le tout dans une ambiance festive... et pourquoi pas, une participation au concours du meilleur ketchup ou de la meilleure tarte en ville?

Les 30, 31 août et 1^{er} septembre


La tradition

Action de grâces

Fête populaire héritée des Premières Nations. Rendons hommage à la terre nourricière et partageons la soupe populaire.


Démonstrations, danses, spectacle du Chœur du Musée de la civilisation, présence du Wakiponi, le fabuleux Potager des visionnaires offre ses derniers légumes, brille de ses derniers feux.

Les 12 et 13 octobre, de 10 h à 17 h



La sauge possède à elle seule les vertus d'une vingtaine de plantes médicinales.

Un proverbe dit: « Qui a de la sauge dans son jardin n'a pas besoin de médecin. » Quant aux Amérindiens, ils estiment que la fumée de sauge purifie le corps et l'âme et chasse les mauvais esprits. La sauge faisait partie des mélanges d'herbes qu'on fumait dans les calumets de paix.



Pour connaître tous les détails, dates et heures de ces activités, visitez fréquemment notre site Web

www.mcq.org/dragone

Quand la passion soulève les questions...

Découvrez le Potager en compagnie de nos guides-jardiniers. Informations étonnantes, réflexions sensibles, trucs potagers et autres capsules croquantes vous attendent. Vos questions sont bienvenues.

Du 6 juin au 13 octobre

Originaire de l'Inde, le basilic est cultivé depuis des milliers d'années autour de la Méditerranée.

Son nom provient du grec « basilikon » qui signifie: royal. Les Égyptiens l'utilisaient avec la myrrhe, l'encens, la sauge et le thym pour embaumer leurs morts et les préparer à la vie éternelle.

Questions de culture?

Pour de l'information inédite, consultez fréquemment le www.mcq.org/dragone.

Photo: Idra Labrie

Le Potager des visionnaires Création – Réalisation

DRAGONE

Équipe de conception

Direction artistique
Franco Dragone

Direction de création
Élyse Gariépy

Illustrations, conception
visuelle et vidéographie
Lionel Arnould

Scénographie

Jean Hazel
Assisté de: Jean-François Labbé
Recherches: Élyse Dubé

Design horticole

Marie-Josée Hamel
Conseiller: Gaëtan Hamel

Mise en lumière

Blanc
Louis-Xavier Gagnon-Lebrun
Laurent Routhier

Coordination technique
Design et mixage sonores
Alain Gariépy

Assisté de: Patrick Paquet, Jean-François Côté,
David Simard

Musique et conception sonore
Mathieu Campagna

Entrevues avec les enfants
Dominique Payette

Conception-réalisation vidéo
Gilles Morneau

Programmation multimédia
Avatar

Dessins techniques 2D & 3D
Stéphane Beaulac
Katherine Lapierre

Tournage et postproduction HD
Technicolor-Québec

Postproduction sonore
Studio SFX

Services corporatifs

Production
Patrice Bilodeau

Projets citoyens
& communication
Philippe Degeneffe

Services juridiques
Elena Santagata

Consultants

Conseiller aux effets spéciaux
Jean-Marc Cyr

Conseillère en communication
Marie Morneau

Collaboration spéciale

Louise Leblanc (photographe),
Les chapiteaux du monde, et pour
le dossier de présentation du concept,
Yves Vasseur et Marie Noble (rédaction
des textes), Arketype et Paquebot Design
(design et mise en page).

Les gagnants du concours des virevents et arrosoirs:

Alizé Bourgault-Morin, Amélie Roy,
Camille Paradis, Christophe Renaud,
Éliotte Perron, Jérémy Latulippe,
Mathias Lacasse-Marier,
Pascal Pelletier-Thérieault.

DRAGONE et le Musée de la civilisation tiennent aussi à remercier particulièrement:

Les enfants de l'école Saint-Roch
de Québec et de l'école Tshtaïe
de Wendake:

Alexandre Becker, Alexandre Godbout,
Amélie DeFoy, Anne-Marie Hélie,
Anne-Sarah Labbé, Antoine Morrisette,
Audrey Paquet-Claeys, Belinda Martel-
Deschênes, Carolie Nelson-Bonneville,
Elie Sioui, Elisabeth Robichaud,
Emmy Lapointe, Enrika Simard,
Frédéric Robitaille, Gawi Uapen Audette,
Hymette Mici, Jade Trudelle,
Jean-Bertrand Nibigira, Jérémy Beaupré,
Kanawatha Sioui, Kasandra Fréchette,
Kathleen Trépanier, Laurie Couture,
Lienso-Faye Tran Kim-Hamoniaux,
Marc-André Demers-Tremblay,
Marianne Franco Barbeau, Marie-Ève
Lavoie-Rivard, Marie-Pierre Thiffault,
Mathieu Landry, Mathieu Lepire,
Mathieu Roy, Mourad Lamzaouri,
Mwamini Ntaby, Myriam Coulombe,
Roxanne-Rose Bastien, Samuel Savard,
Shania Gasse, Stephen Eyoly Kanga,
Valérie Giroux, Vincent Clément,
Yannick Giguère.

Ainsi que leurs professeurs
et l'équipe de direction:

Annie Gros-Louis, France Joly, Hélène Soucy,
Jacinthe Landry, Johanne Bissonnette,
Martin Tremblay, Nicole Lamarche.

MUSÉE DE LA CIVILISATION

Direction de projet

Claire Simard
Marie Émond

Équipe de réalisation

Chargée de projet
Sylvie Thivierge

Coordination technique
Serge Brousseau

Action culturelle
Martin Le Blanc
Milène Essertaise

Ressources matérielles

Jeanne d'Arc Ouellet
Jean Fréchette
Marie-Chantal Pineau
Louis Létourneau
Martin Bédard
Gilles Carré

Mise en marché

Geneviève de Blois
Serge Poulin
Katia Niquet
Anne Morel
Chantal Demers

Commandite
Annie Robitaille

Éducation

Nadine Davignon

Installation technologique
Louis Lamontagne

Promotion touristique
Francine Desbiens

Coordination aux activités du 400°
Danielle Rompré

Services juridiques
Sylviane Morrier

Enquêtes de publics
Lucie Daignault
Marie-Michèle Giroux

Conservation
Christian Denis

Soutien administratif
Caroline Dumas
Andrée Bélanger

Consultants et fournisseurs
Fabrication scénographique

Les conceptions visuelles Jean-Marc Cyr

Éclairage, vidéo et sonorisation
Solotech-Québec

Plantation et entretien du potager
Plantes Univert

- Terreau
Premier Tech

- Végétaux
Centre Jardin Hamel
Les Serres Caron

- Maître jardinière
France Marcoux

- Irrigation
Irrigation de la Capitale

Ingénierie
Service d'ingénierie Jean Massé
SNC-Lavalin

Service de grues
Guay inc.

Expertise en agronomie
François Demers

Recherche documentaire
Martin Fournier

Design graphique
Cossette communication-marketing
Larochelle et associés
Assisté de: Marie Beaudoin

Révision linguistique
Cendrine Audet

Le Musée remercie ses Services
pour leur appui

Mise en marché
Julie Gagnon

Action culturelle et Relations publiques
Hélène Pagé

Ressources matérielles
Georges Élie

Technologies
Claude Camirand

Éducation
Georges Normand

Collaboration spéciale

Ville de Québec, Bureau du développement
touristique et des grands événements
Télé-Québec

LAMIC
DENIS Saint-Pierre, artiste-sculpteur
Fierbourg, Centre de formation professionnelle
SPAQ

Et tous ceux et celles qui ont participé
à l'activité de la Grande Plantation.